

**Zeitschrift:** Textiles suisses [Édition multilingue]  
**Herausgeber:** Textilverband Schweiz  
**Band:** - (1992)  
**Heft:** 89

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

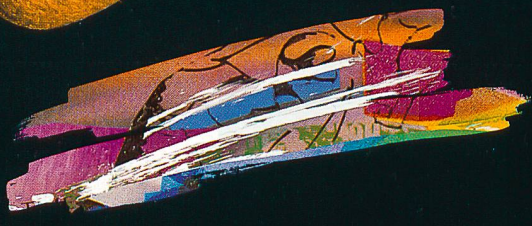
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

T E X T I L E A R T



**WEISBROD / ZÜRRER**  
FINE FASHION FABRICS SINCE 1825

WEISBROD-ZÜRRER AG, CH-8915 Hausen am Albis/Switzerland  
Telephone (01) 764 03 66, Telex 827 015, Telefax (01) 764 18 51

Stickereien

Nouveautés

Rohgewebe

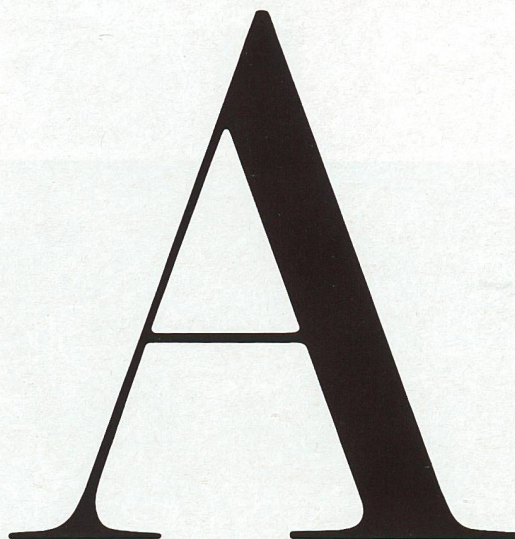
Gardinen

Garne



FILTEX AG TEUFENERSTRASSE 1 CH-9001 ST. GALLEN

Telefon: 071/22 58 61 - Telex: 88 14 08 - Telefax: 071/22 58 51



ABRAHAM

ZURICH

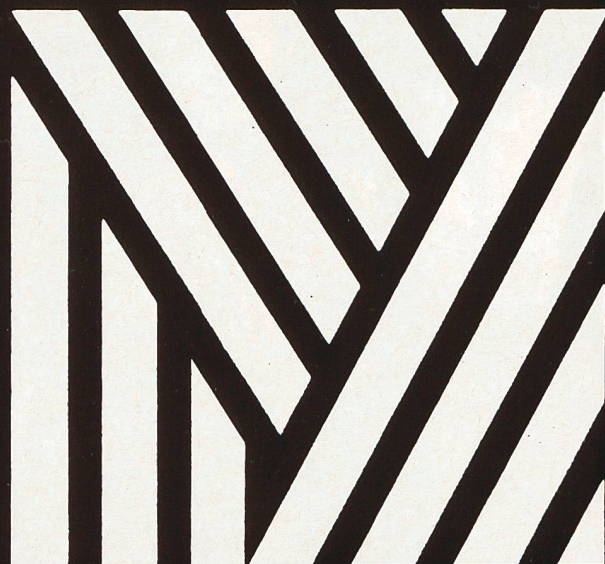
ABRAHAM AG  
Zollikerstrasse 226  
8034 Zürich

NEW YORK

ABRAHAM NEW YORK INC.  
108 West 39th Street  
New York, N.Y. 10018

PARIS

ABRAHAM S.A.  
9, rue du Fg St-Honoré  
75008 Paris



COLLECTION

Mettler & Co AG

Schweiz

Bionstrasse 5

Postfach 35

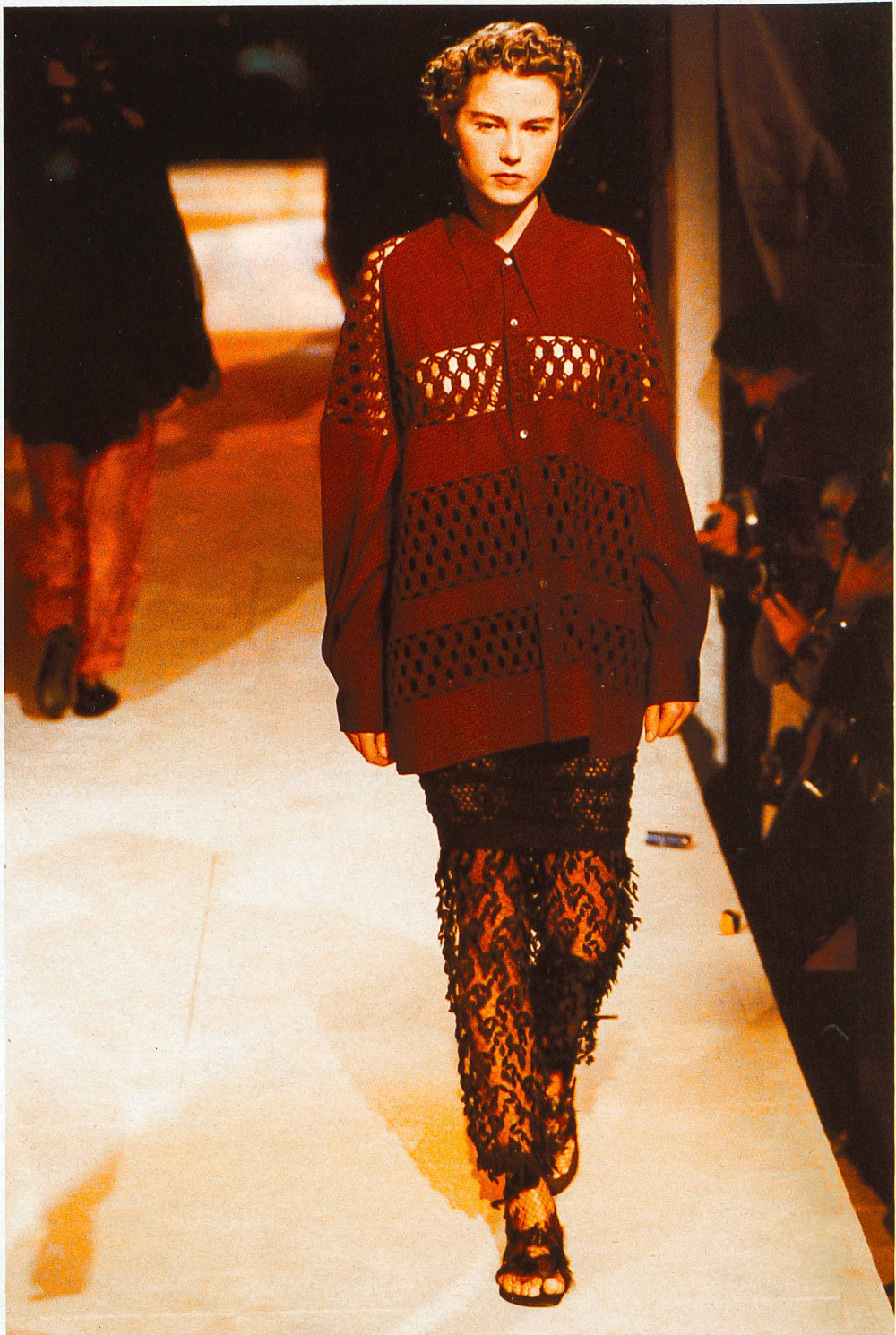
CH-9015 St. Gallen

Telefon 071/32 21 32

Telex CH 88 11 22

Telefax 071/31 45 76

  
**Bischoff**  
ST. GALLEN · SCHWEIZ



ROMEO GIGLI

  
**Bischoff**  
ST. GALLEN · SCHWEIZ



ROMEO GIGLI

finest swiss cotton

Albrecht + Morgen AG

CH-9101 Herisau



alumo

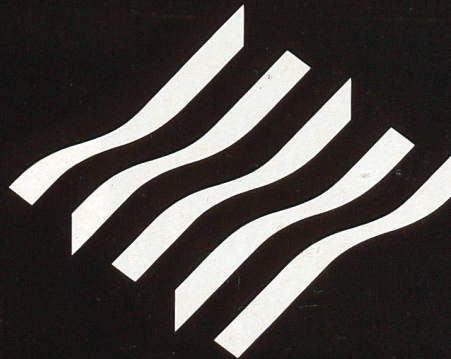
for top shirtmakers

Hausammann + Moos AG



*hm*

The two top in Swiss shirtings



**Greuter-Jersey AG**  
CH-8583 Sulgen

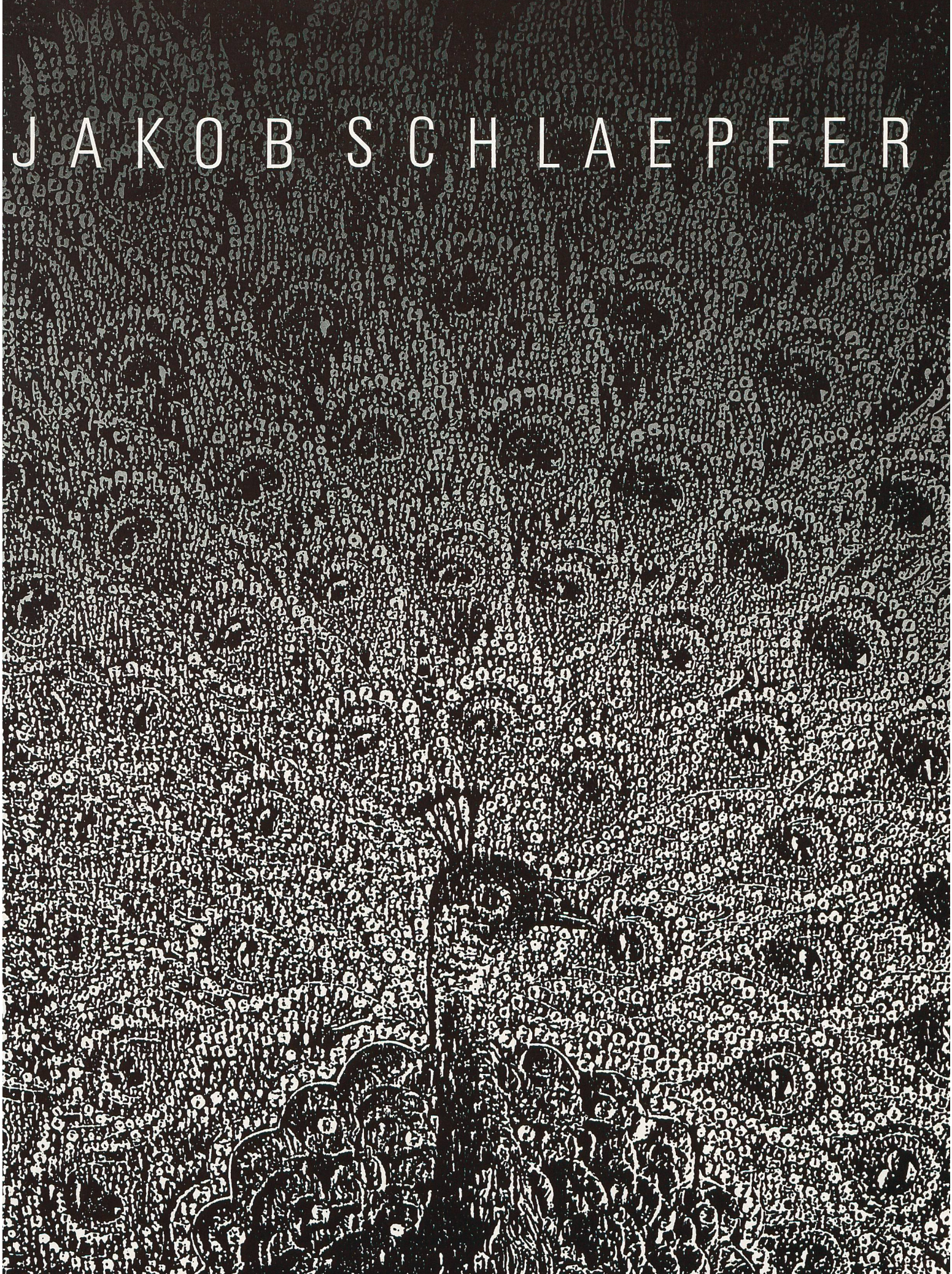
Telefon 072/42 18 18 · Telefax 072/42 37 04

Modische Feingewirke uni und bedruckt aus Naturfasern für LINGERIE, SPORT- und OBERBEKLEIDUNG.

Tissus mode fins, unis et imprimés, en fibres naturelles pour la LINGERIE, le SPORT et la CONFECTION.

High-fashion plain and printed fine knitteds in natural fibres for LINGERIE, SPORTSWEAR and OUTERWEAR.

JAKOB SCHLAEPFER





**aare ag**

CH-5116 Schinznach-Bad Schweiz/Suisse/Switzerland

Fabrik für modische Knöpfe und Accessoires  
Fabrique de boutons mode et d'accessoires  
Manufacturer of buttons and buckles

+41-56-432151 · Fax +41-56-432328  
Telex +825165 aare ch

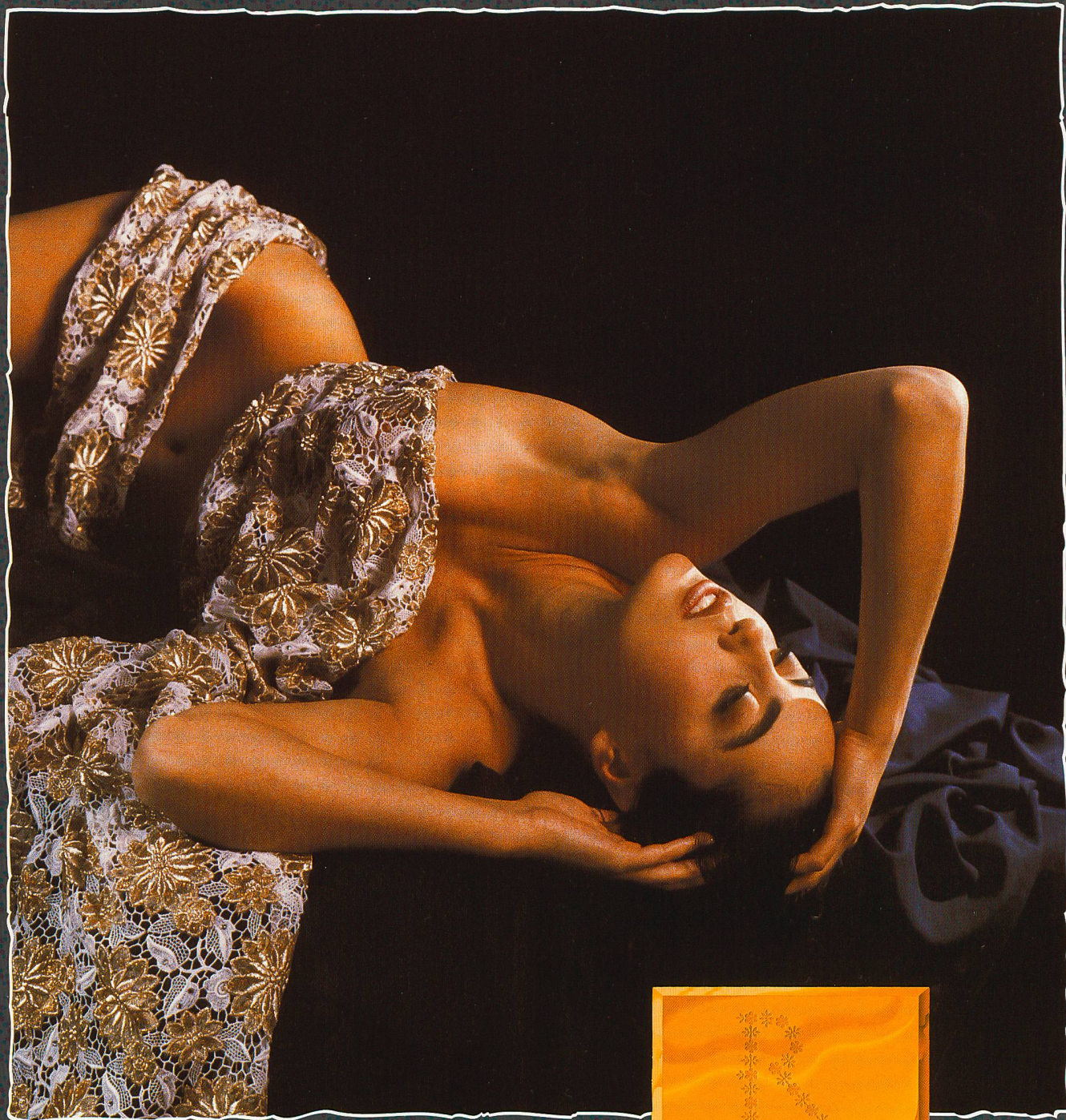


Wir laden Sie ein. We invite you. Nous vous invitons. Vi invitiamo.

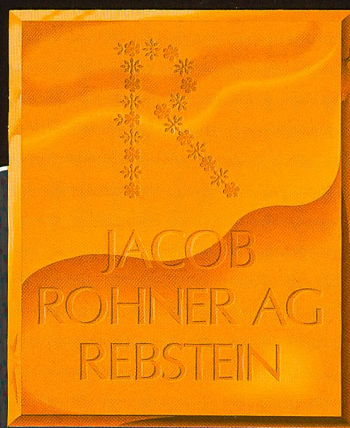
**i n t e r s t o f f**

Frankfurt am Main, 07.04.-09.04.1992, Halle 5.1, Gang D, Stand 78

# Embroidery Dreams



team.werbung.ag



Switzerland

9445 Rebstein

Phone (0)71 - 77 12 21

Fax (0)71 - 77 22 21

SWISS-WASH



SILK

... MIT

**CARL WEBER**

STETS

GUT UND ZUVERLÄSSIG

AUSGERÜSTET

**SWISS<sup>®</sup>  
COTTON**

AKTIENGESELLSCHAFT CARL WEBER · TEXTILVEREDLUNG · CH-8411 WINTERTHUR



COLLECTION

---

MANUFACTURERS OF  
HIGH CLASS FABRICS

---

**HABIS**

---

HABIS TEXTIL AG  
CH-9230 FLAWIL  
SWITZERLAND  
TELEFON 071/831011  
TELEX 882818 HABIS  
FAX 071/834822

---

**Feine Wäsche  
schmückt sich  
gern mit unseren  
Stickereien**

INTER-SPITZEN AG  
CH-9245 Oberbüren/Schweiz  
Bürerfeld 10, Postfach 58  
Telefon 073/51 26 66  
Telex insp ch-883 154  
Telefax 073/51 75 74

  
**inter-spitzen ag**





VON DER KUNST, DIE WELT AUFS SCHÖNSTE ZU UMGARNEN.

EIN BREITES SORTIMENT  
MIT GARNEN AUS FEINSTER  
BAUMWOLLE UND HOCH-  
WERTIGEN CHEMIEFASERN.  
IN FÜHRENDER QUALITÄT  
UND PERFEKTER GLEICH-  
MÄSSIGKEIT FÜR HÖCHSTE AN-  
SPRÜCHE. VERLANGEN SIE  
DEN BEWEIS. NEF LIEFERT  
PRÄZISION UND SERVICE.

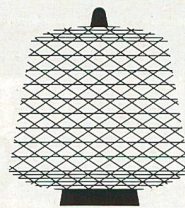
**NEF+CO**

Aktiengesellschaft

CH-9001 ST. GALLEN

TEL 071 - 20 61 20

FAX 071 - 23 69 20



IHR FEINGARNSPEZIALIST.  
WELTWEIT.

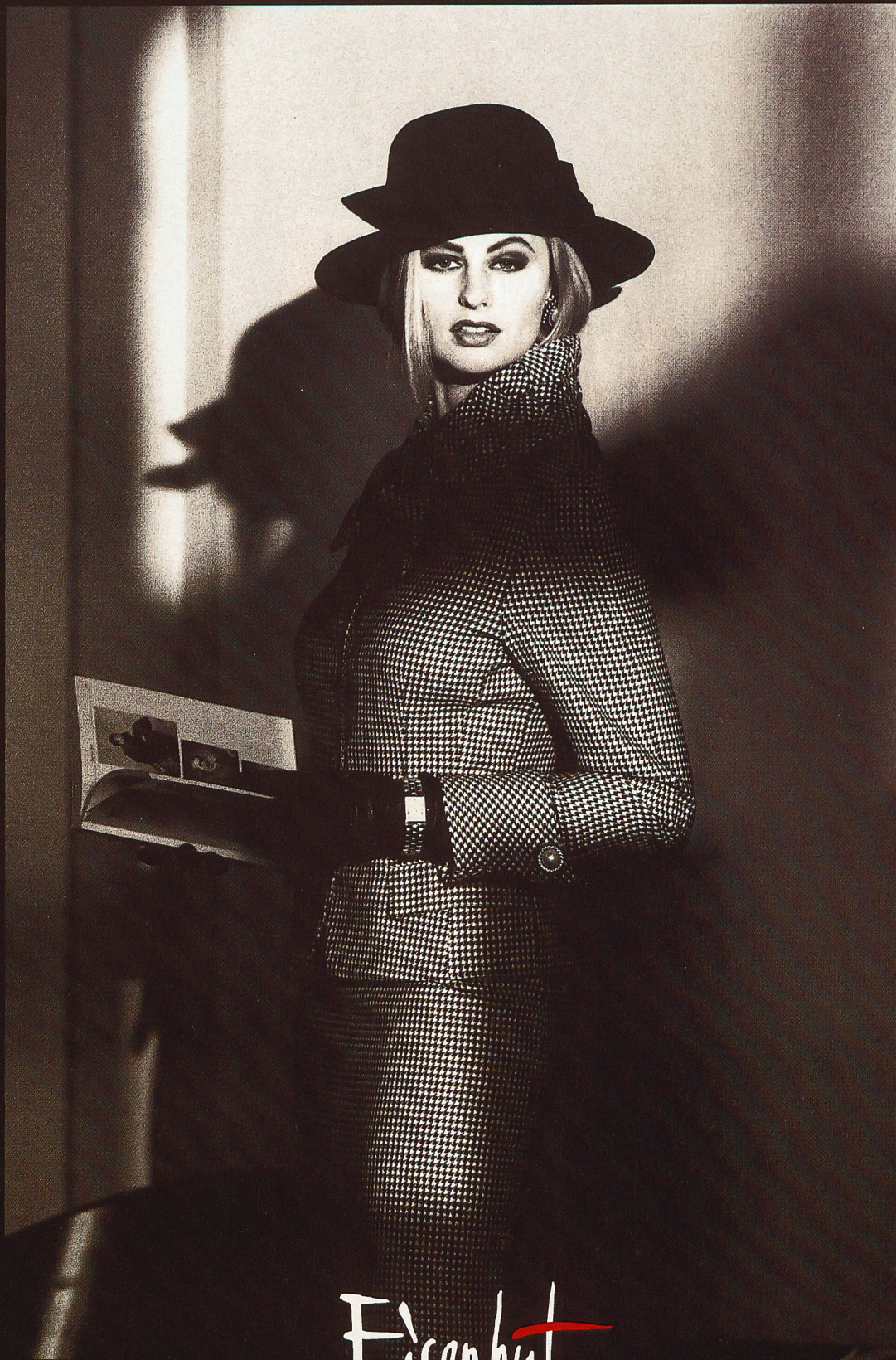
YOUR SPECIALIST FOR  
FINE-COUNT YARNS.  
WORLD-WIDE.



SPINNEREI STREIFF AG CH-8607 AATHAL

Telefon 01-932 32 92, Telex 875 468 STA CH, Telefax 01-932 24 57

RENDEZ-VOUS.



Eisenhut

B R O D E R I E S

# ZWICKY

Seidenzwirnerie & Färberei

Zwirne aus reiner Seide  
roh oder gefärbt

Zwicky + Co. AG  
CH-8304 Wallisellen  
Telefon 01/830 46 33

Telefax 01/830 23 67

Société Suisse  
de l'Industrie Tullière SA  
Swiss Net  
Company Limited  
CH-9542 Münchwilen TG

Telefon 073/26 21 21  
Telex 883 293 tuell ch  
Telefax 073/26 41 61

Fabrication et finissage  
de tulle tissé et d'articles  
mailles en tous genres  
et pour tous usages  
spécifiques



Manufacture and  
finishing of tulle fabrics  
and knits of all  
kinds and for all  
purposes.

# ZIEGLERTEX

Postfach, 8065 Zürich · Telefon 01/829 27 25  
Telex 825 636 · Telefax 01/829 27 24

Garnverkauf, Generalvertretung der  
Spinnerei Murg AG

# HÖHENER+Co. AG

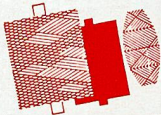
Industriestr. 15  
9015 St. Gallen

Zwirne für

- Stickerei
- Weberei
- Wirkerei

Bobinen

Tel. 071/31 42 43  
Telefax 071/31-42 64



# Greuter-Jersey AG

CH-8583 Sulgen  
Telefon 072/421818  
Telefax 072/42 37 04

Jersey-Stoffe für Tag- und Nachtwäsche  
sowie Bettwäsche,  
aus Baumwolle mercerisiert,  
Wolle und Seide

# TRICOTSTOFFE

bleichen  
färben  
drucken  
ausrüsten

E. SCHELLENBERG  
8320 FEHRALTORF

TEXTILDRUCK AG  
TEL. 01-954 12 12

MÜLLER & STEINER ZWIRNE  
MÜLLER & STEINER TWISTS

**MSt**

Ihr Partner  
für feine  
**Baumwollzwirne**  
– Ne 40/2–180/2  
gekämmt  
für Weberei  
und Wirkerei

# MÜLLER & STEINER AG

Zwirnerei  
CH-8716 Schmerikon

Tel. 055 / 86 15 55  
Telefax 055/86 15 28

**K**

# kesmalon ag

Unsere Spezialitäten  
Elastische Zwirne  
Texturierung + Air Jet

CH-8856 Tuggen  
Tel. 055-78 17 17  
Telefax 055-78 18 36





naef nüesch ag flawil



swiss quality joins fashion  
hausammann+moos

## **Wir geben Ihren Ideen eine Perspektive.**

*Die Ansprüche unserer Kunden setzen den Massstab. Unser Denken und Handeln ist, vom Rohstoff bis zum fertigen Garn, auf Spitzenleistungen ausgerichtet. Mit modernsten Produktionsanlagen und einem überlegenen Qualitätssicherungssystem eifern wir unserem Vorbild, der Natur, nach. Perfektion als Perspektive. Für Sie.*



Hermann Bühler AG  
Spinnerei  
CH-8482 Winterthur-Sennhof  
Postfach

Telefon 052/28 55 50  
Telex 896 840  
Telefax 052/28 55 85

**B.** Hermann  
Bühler

# STOTZ

TOP QUALITY SHIRT  
AND BLOUSE FABRICS  
TOGETHER WITH OUR

**etacol**  
interlinings

STOTZ & CO LTD. CH-8023 ZURICH/SWITZERLAND Tel. 01/361 96 14 Fax 01/362 66 46 Tlx. 817025

i n t e r s t o f f

# MARKETS OF THE WORLD

SUMMER 93

Messe- und Reise-Informationen  
Eintrittskarten:  
Messe Frankfurt  
Verträtung Schweiz/Liechtenstein  
Postfach  
St. Jakobs-Str. 220  
CH-4002 Basel  
Tel.: (061) 3 16 54 35  
Telefax: (061) 3 13 55 56


Frankfurt am Main, 7. - 9. 4. 1992

 Messe  
Frankfurt



**Bischoff**  
ST. GALLEN · SCHWEIZ

BISCHOFF TEXTIL AG  
BOGENSTRASSE 9  
CH-9001 ST. GALLEN  
TEL. 071/29 01 11  
TELEX BTX STGALL 88 14 92  
TELEFAX 071/27 76 91



Die Kunst  
faszinierender Kreativität -  
auf Ihre Wünsche abgestimmt.



SEIDENDRUCKEREI MITLÖDI AG  
CH-8756 MITLÖDI  
TELEFON 058 811133  
TELEX 875 657 SMAG  
TELEFAX 058 811113

*Stehli*

STÜNZI

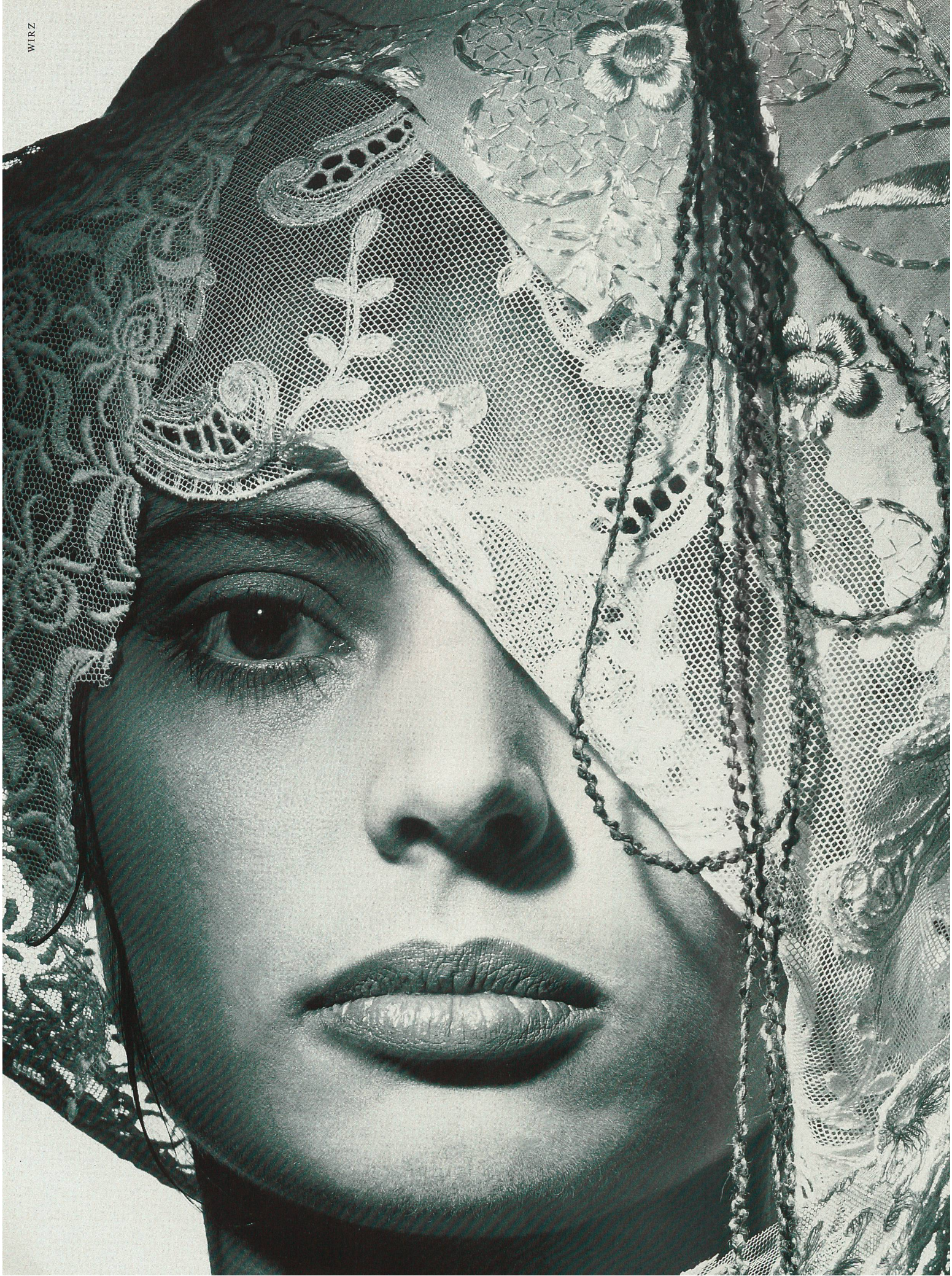
SETARIBA

YOUR FASHION PARTNER  
THE STEHLI GROUP

CH-8912 Obfelden/Schweiz Telefon 01 761 42 01 Telex 827 001 Fax 01 761 44 46

BUREAUX PARIS :

1, Rue de Metz Téléphone 47 70 05 37 Fax 47 70 39 97



Mrs. Valence de Jakarta, de la broderie de chez nous. Ce qui fait la mode, dit-elle, c'est ce à quoi les gens s'attendent le moins. Ne peut donc être à la mode dans le monde entier que ce que des machines peuvent fabriquer en grandes quantités. Des machines innovatrices et performantes. Des machines à broder des systèmes de broderie Saurer<sup>®</sup>. Ces systèmes sont axés sur les besoins futurs; ils sont plus durables grâce à une excellente qualité et aux propriétés du système. En outre, ils bénéficient, dans le monde entier, d'un service impeccable. Le Saurer 2040, par exemple, brode au dixième de millimètre près et s'intègre parfaitement aux installations Saurer EmNet, donnant ainsi naissance à des systèmes de broderie complets satisfaisant aux plus hautes exigences. Nos standards de qualité élevés nous ont permis de devenir un des leaders sur le marché mondial, non seulement pour les grands et petits systèmes de broderie, mais aussi pour les systèmes de retordage. Voilà pourquoi nous nous lançons toujours de nouveaux défis. Saurer<sup>®</sup> Systèmes de broderie

Schweizer Gewebe für Tag und Nacht  
Swiss Fabrics for day and night

Top of Cotton

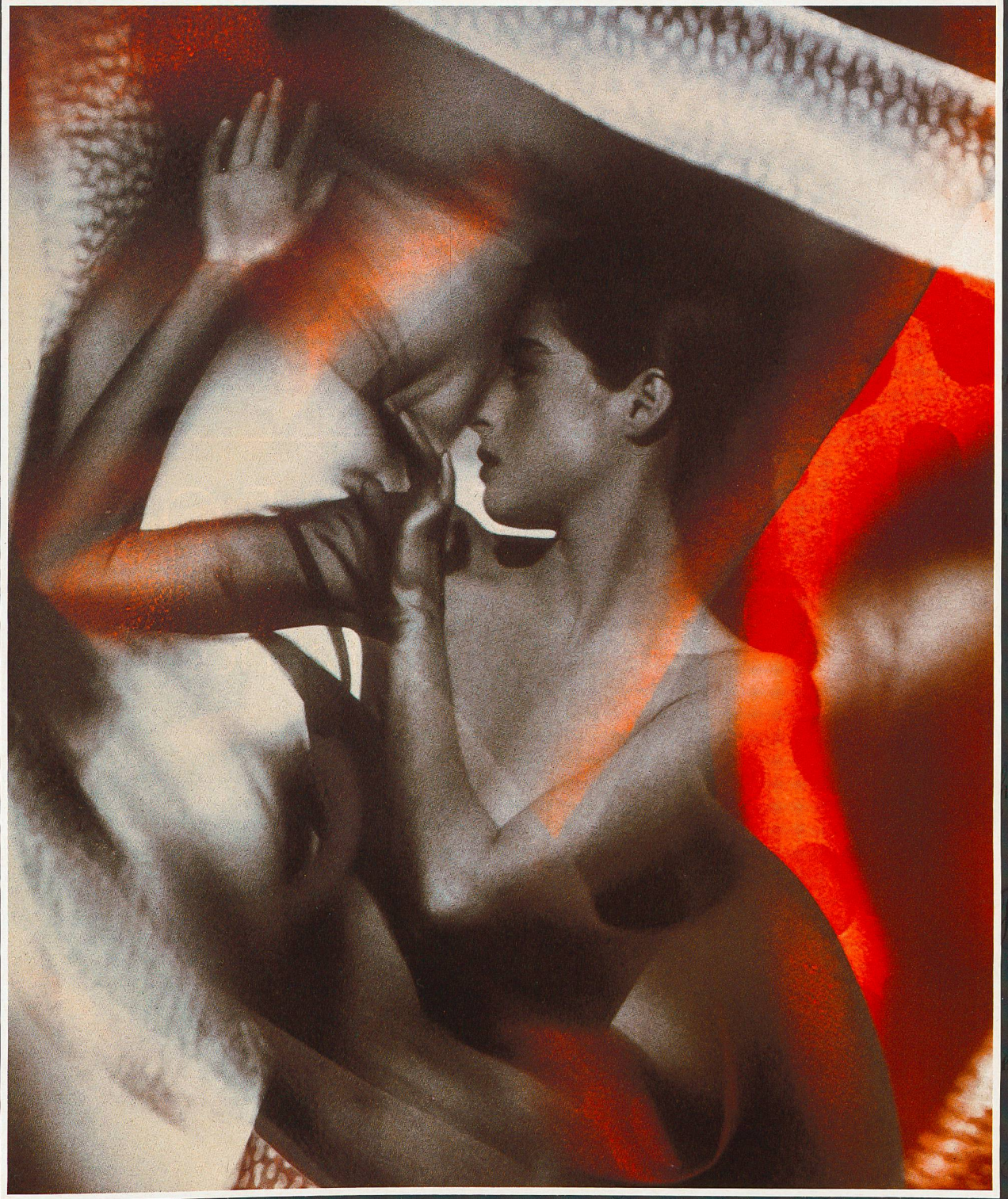
Weberei Wängi AG



CH-9545 Wängi  
Telefon 054 51 22 24  
Telex 896 574 wwag ch  
Telefax 054 51 24 21

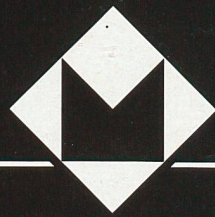
Fachmessen:  
Première Vision 5.R14

BEKLEIDUNGSTOFFE VON CHRISTIAN FISCHBACHER



*Christian Fischbacher*

ST. GALLEN LANGENAU-ULM AMSTERDAM LONDON  
COMO PARIS NEW YORK TOKYO



MÜLLER SEON

Fine Fashion Fabrics

Please help us to help you. Call in advance for an appointment and we can give you more time and individual attention.

Phone before the Interstoff: 0041/64 55 01 11

Phone during the Interstoff: 069/744 34 61

R. Müller & Cie. Ltd. · Weavers and Finishers · CH-5703 Seon · Switzerland  
Telephone 064-55 01 11 · Telex 98 13 98 ms ch · Telefax 064-55 27 52